



April 23, 2023

復活後第三主日聖餐崇拜
3rd Sunday of Easter Eucharist

本主日祝文

上帝啊，你的聖子當日在擘餅時使門徒認識祂。求你張開我們信心的眼睛，使我們在他救贖的工作中得見聖子。主耶穌與聖父、聖靈，同為一上帝、一同掌權，從今直至永遠。阿們。

Today's Collect

O God, your Son made himself known to his disciples in the breaking of bread. Open the eyes of our faith, that we may see him in his redeeming work, who is alive and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道
REC CHINESE SERMON

滿有聖靈的能力 (路加福音 4:14-30)
The Power of the Spirit (Luke 4:14-30)

講道：伍因信牧師 Rev. Ignatius Ng

主的靈用膏膏我：Anointed by the Spirit:

傳福音給貧窮的人	to proclaim good news to the poor
報告被擄的得釋放	to proclaim freedom for the prisoners
叫那受壓制的得自由	to set the oppressed free

先知的呼召：Prophetic Call:

奉差往西頓的撒勒法一個寡婦	sent to the widow in Zarephath of Sidon
奉差往敘利亞國的乃縵	sent to Naaman the Syrian

英文家庭講道
REC ENGLISH FAMILY SERMON

Jesus on Mission with the Spirit (Luke 4:14-32)

Preacher: Rev. Joshua Siu

Spirit of the Lord is On Me

Jesus Speaks Good News

Burned Out and Jaded

Big Question:

How do you respond to the good news? With an open heart or with anger and resistance.

主日崇拜詩歌
Sunday Worship Hymns

早堂 8:30am 崇拜
8:30am Sunday worship

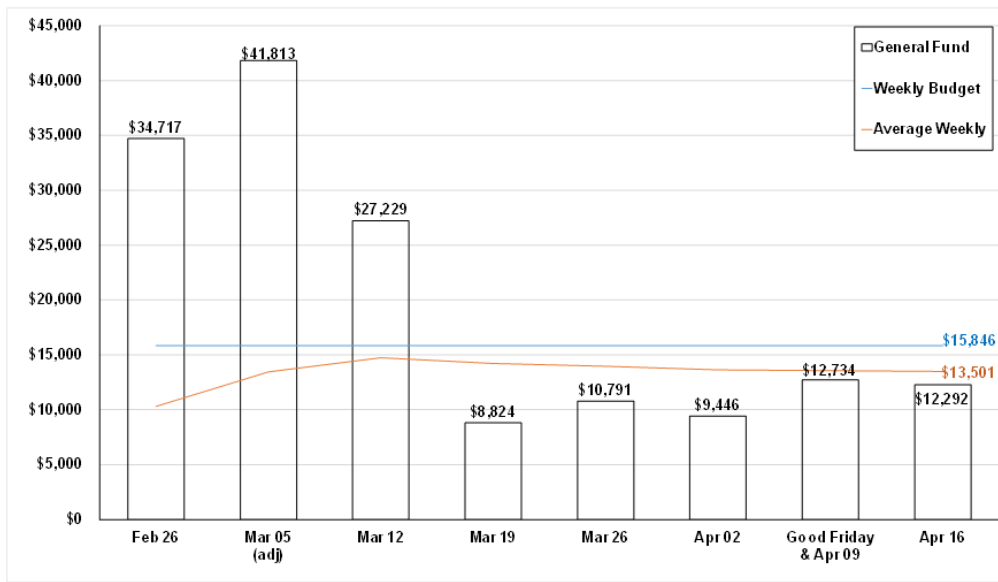
進堂詩	Opening Hymn	no. 190	基督復生歌	Jesus Christ is Risen Today
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 182	羔羊筵上歌	At The Lamb’s High Feast We Sing
退堂詩	Recessional Hymn	no. 184	復活主團契歌	Long Desired One, Heaven’s Splendour

午堂 11am 崇拜
11am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 190	基督復生歌	Jesus Christ is Risen Today
福音行列聖詩	Gospel Procession	no. 183	光榮屬主歌	Thine is The Glory
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 182	羔羊筵上歌	At The Lamb’s High Feast We Sing
退堂詩	Recessional Hymn	no. 184	復活主團契歌	Long Desired One, Heaven’s Splendour

16 Apr 2023
奉獻
OFFERING

Budget	\$15,846/wk
YTD Avg	\$13,501/wk
Difference	(\$2,345/wk)



Offering

經常費 General Fund :	\$12,292.00
設施改善基金 Imp't Fund :	\$ 300.00
主教基金 Bishop's Fund :	\$ 300.00

報告
ANNOUNCEMENTS

"迎新日" (5月6日)

歡迎新朋友，新會友參加以馬內利堂！我們很希望能與你有團契的時間，彼此認識和交流。歡迎你邀請親友同來參加下午茶敘。歡聚一堂。

茶點招待 費用全免

時間：下午 3:30-5:30

報名：主日 4 月 23 日 及 30 日，教會大堂前 或

電聯：Marian Lam 604-761-9000
Teresa Chan 604-377-3563
Clarence Lee 236-993-2638
Grace McQuaid 236-988-1008

"Welcome to REC gathering" (May 6)

Welcome to all new friends, new comers and new congregants! We would love to enjoy fellowship time with you and get to know you better! Invite your friends and family to join us for an afternoon tea. The more the merrier!

Refreshments, coffee, tea and soft drinks will be served. **Free of charge.**

Time: 3:30pm – 5:30pm

Registration: Apr 23 and Apr 30 (Sunday) at the front entrance in the lobby Or

Contact: Marian Lam 604-761-9000
Teresa Chan 604-377-3563
Clarence Lee 236-993-2638
Grace McQuaid 236-988-1008

Good Seed Sunday (April 30)

On Good Seed Sunday we remind ourselves that we are part of God's good creation and that we are entrusted to steward and care for this world. This year, we welcome Steve and Shai Kroeker from A Rocha Canada as our speakers.

This will also be our first "Mission Sunday" of the year, where we invite our mission partners to share about their ministry and how we can pray and support them in building up the Kingdom of God. One of the ways that we can do this is through financially supporting A Rocha Canada. Steve and Shai will have a booth on that Sunday where you can make a special gift to the ministry, and if you are interested in doing so beforehand, you can find out how here: <https://arocha.ca/a-rocha-canada/donate/>

好種子主日 (4月30日)

好種子主日聯合崇拜將於四月三十日午堂 11am 舉行，這主日提醒我們是神美好創造的一部份，祂托付我們照顧管理這個世界。今年我們歡迎 A Rocha 的團隊 Steve 和 Shai Kroeker 蒞臨本堂講道。

這是今年本堂第一次舉行之「使命主日」，我們將會邀請了不同的宣教分享他們的事工，以我們可以怎樣為他們禱告和支持他們去建立神的國度。我們可以透過經濟支援他們的事工。

當天主日 Steve 和 Shai 將會在本堂設置一個攤位，讓我們可以作出特別獻金。如果你想預早捐獻，你可以登入 A Rocha Canada 網站：<https://arocha.ca/a-rocha-canada/donate/>

廣東話網上夏令會 2023

日期：6月30日(五)，7月1日(六)

時間：7:30pm – 9:30pm

講員：陳漢錫牧師，黎鳳玲牧師

主題：情緒管理及人際關係 — 如何因着主耶穌能更好和人交往並處理自己的情緒

方法：請向 Christine Fu 報名 (whatsapp 604-721-9918) 或致電教會 604-214-0321，以便到時分組，並得到上網之 Zoom Link.

講員簡介：

陳漢錫牧師、黎鳳玲牧師 簡介

陳漢錫牧師夫婦，有三十年牧會和訓練團隊經驗，目前是新加坡觸愛綜合家庭服務資深輔導員。

自2010年開始至今，不間斷地成為新加坡報章及新加坡電台100.3的常駐嘉賓，經常回應社會家庭問題，輔導聽眾面對人生百態。

同時陳漢錫牧師、黎鳳玲牧師是情感智慧和自我成長課程的培訓師，幫助不同年齡；性別和人生階段的人，提升了解自己想法和感受；

疏導和掌控內在負面情緒，邁向自我成長，又能用生命的經歷幫助別人。



統一廣場崇拜及事工

每週星期六 9am 聖餐崇拜

時間：9:00am – 9:40am

地點：統一廣場三樓

**** 除實體崇拜外，也可用此連結透過 Zoom 參加崇拜**

<https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

每週星期二 2pm 查經小組

時間：2:00pm – 3:30pm

地點：統一廣場三樓

內容：崇拜讚頌，讀經，教導，查經，祈禱

主題：山上寶訓

每週星期五 6:30pm 兒童聚會 (Tent of Meeting)

每週星期五 7:30pm 中學生、大專及在職青年小組

Worship and Ministries at President Plaza

Weekly Saturday 9am Eucharist

Time: 9:00am - 9:40am

Place: President Plaza 3rd Floor

**** Every Saturday 9:00am is in-person Service, you can use this link to join the Service via Zoom.**

<https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

Weekly Tuesday 2pm Worship and Bible Study

Time: 2:00pm - 3:30pm

Place: President Plaza 3rd Floor

Content: Worship and Praise, Reading, Teaching, Bible Study, Prayers

Theme: Sermon of the Mount

Weekly Friday 6:30pm Children's Tent of Meeting (TOM)

Weekly Friday 7:30pm Small group meeting: High School, University and Career

本堂廣東話實體崇拜

早堂 8:30am 崇拜

每主日之實體聖餐崇拜，早堂崇拜將不會提供即時網上轉播 (No YouTube Live) 。

午堂 11am 崇拜

每主日之實體崇拜，第二及第四主日為聖餐崇拜，第一、三及五主日為讚頌早禱崇拜，崇拜錄影稍後會上載 YouTube 但不設即時網上轉播 (No YouTube Live) 。

In-person Cantonese services

8:30am Sunday Services

We have in-person weekly Sunday Eucharist and we will provide no YouTube Live for those services.

11am Sunday Services

Sunday services will be in person only.

The 2nd & 4th Sunday will be Eucharist. The 1st, 3rd and 5th Sunday will be Praise Morning Prayer. There will be no YouTube Live for these services but the recordings will be uploaded afterwards.

REC English Family

Sunday 11am: REC English Family in-person Sunday worship (it can also be joined via Zoom)

<https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

Friday 6:30pm: Tent of Meeting (TOM) children's group (at President Plaza)

Friday 7:30pm: Youth (high school) group (at President Plaza)

Young adults group (at President Plaza)

本堂普通話事工

- 每主日(星期天)早上 11 時有普通話崇拜，在本教堂 2 樓舉行。每月逢第 3 主日有聖餐。
- 每主日早上 10:30 在 2 樓崇拜地點 舉行祈禱會。
- 逢星期四早上 11:45 至下午 1:15 在本教堂 2 樓舉行查經聚會。

Mandarin Ministry

- Worship service in Mandarin is held every Sunday at 11a.m. on the 2nd level of our church site. Holy communion will be held every 3rd Sunday of the month.
- Every Sunday at 10:30 a.m., a prayer meeting for Mandarin ministry is held in the same meeting place of worship.
- Every Thursday morning 11:45 a.m. till 1:15p.m., a Bible-study meeting is held in our Sunday-worship place, on the 2nd level of our church site.

其它 Others

伍德賢總主教將於 4 月 11 日 (二) 至 4 月 26 日 (三) 放年假 16 天。

Bishop Silas will be on annual leave for 16 days from April 11 to April 26.

禱告
PRAYER

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、何根、周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、白曹慧娟、郭顏筱薇、潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、
黎彼得、李煦恩

Infirm

Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Gen He, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Peter Lai, Raymond Li

聖公會以馬內利堂

新教友,洗禮及堅信按手禮廣東話班 2023

我們誠意邀請您參加特別為已完成啟發課程，預備領受洗禮及堅信按手禮，及預備成為本堂註冊教友的兄弟精心設計的課程。

由 4 月 23 日至 6 月 11 日 星期日 2pm-3:30pm

報名請電話 604 214 0321 或電郵 info@richmondemmanuelchurch.org 本堂辦事處便可，課程之內容如下：

1.	4 月 23 日 (Zoom)	使徒信經 1	苗圃八福 1: 口出恩言
2.	4 月 30 日	使徒信經 2	苗圃八福 2: 一筆勾銷
3.	5 月 7 日	主禱文 1	苗圃八福 3: 笑口常開
4.	5 月 14 日 (Zoom)	主禱文 2	苗圃八福 4: 一團和氣
5.	5 月 21 日 (Zoom)	十誡 1	苗圃八福 5: 代代平安
6.	5 月 28 日	十誡 2	苗圃八福 6: 重新得力
7.	6 月 4 日	基督教歷史 1	苗圃八福 7: 病得醫治
8.	6 月 11 日	基督教歷史 2	苗圃八福 8: 凡事富足
	6 月 11 日	11am 主日崇拜: 聖洗禮及按手堅信禮	

以下是電郵報名時你要填寫的資料:

姓名： (中) _____ (英)： _____

電話： (手提) _____

電郵： _____

性別： ☐男 ☐女

組別： ☐ 30 歲及以下 ☐ 31-45 歲 ☐ 46-59 歲 ☐ 60 歲以上

語言選擇： ☐廣東話 ☐普通話